



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/858/Add.1
22 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕВЯТНАДЦАТЫЙ ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
О МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЛИБЕРИИ

Добавление

1. Со ссылкой на пункт 59 моего основного доклада (S/1996/858) я хотел бы информировать Совет о том, что расходы на расширение масштабов деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) на шестимесячный период, исчисленные на основе полного финансирования, оцениваются примерно в 26,4 млн. долл. США. Эта сумма включает единовременные расходы в объеме приблизительно 7 млн. долл. США, большая часть из которых связана с заменой утраченных транспортных средств, аппаратуры связи и прочего оборудования. Ежемесячные регулярные расходы на расширение масштабов деятельности Миссии наблюдателей составляют примерно 3,2 млн. долл. США в течение первых шести месяцев и 1,7 млн. долл. США в месяц в последующий период. Эти расходы производятся в дополнение к нынешним ежемесячным расходам в объеме 1,2 млн. долл. США на содержание Миссии наблюдателей. Сумма расходов на расширение масштабов деятельности основана на предположении о том, что программа в области разоружения и демобилизации будет осуществляться на протяжении трех месяцев в течение первого шестимесячного периода. Кроме того, предусматриваются ассигнования на переходную деятельность в период после завершения демобилизации и до начала осуществления программ реинтеграции.

2. В смете расходов на расширение масштабов деятельности Миссии наблюдателей предусматривается увеличение нынешнего штатного персонала на 58 военных наблюдателей, 54 международных сотрудника, 613 местных сотрудников и 28 добровольцев Организации Объединенных Наций. Из дополнительного гражданского персонала 494 местных сотрудника и 15 добровольцев Организации Объединенных Наций потребуются на период осуществления трехмесячной программы в области разоружения и демобилизации.

3. В приложении к настоящему добавлению в справочных целях приводится разбивка сметы расходов по основным категориям расходов.

4. В случае принятия Советом Безопасности решения об утверждении моей рекомендации я намерен предложить Генеральной Ассамблее рассматривать связанные с этой рекомендацией расходы в качестве расходов Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и зачислять средства, поступающие от государств-членов в погашение распределенных взносов, на специальный счет для МНООНЛ.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Смета расходов на расширение масштабов деятельности Миссии наблюдателей
Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) на шестимесячный
период и ежемесячных расходов в последующий период

(В тыс. долл. США)

| | Расходы в течение первого шестимесячного периода | | | Ежемесячные расходы в последующий период |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|
| | Единовременные расходы | Регулярные расходы | Общая сумма расходов | |
| 1. Расходы по военному персоналу | | 1 190 | 1 190 | 275 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | - | 6 545 | 6 545 | 745 |
| 3. Служебные/жилые помещения | 225 | 1 335 | 1 560 | 220 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | - | - | - | - |
| 5. Автотранспорт | 3 780 | 370 | 4 150 | 60 |
| 6. Воздушный транспорт | 40 | 1 435 | 1 475 | 240 |
| 7. Морской транспорт | - | - | - | - |
| 8. Связь | 1 300 | 270 | 1 570 | 40 |
| 9. Прочее оборудование | 1 385 | 15 | 1 400 | 5 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | - | 300 | 300 | 30 |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | - | - | - | - |
| 12. Программы в области общественной информации | 20 | 25 | 45 | 5 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | - | - | - | - |
| 14. Программы разминирования | - | - | - | - |
| 15. Содействие разоружению и демобилизации | 255 | 7 295 | 7 550 | - |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | - | 30 | 30 | 5 |
| 17. Комплексная система управленческой информации | - | - | - | - |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | - | - | - | - |
| 19. Налогообложение персонала | - | 620 | 620 | 75 |
| Всего по разделам 1-19 | 7 005 | 19 430 | 26 435 | 1 700 |
